

Laevapere liikme töö- ja puhkeaja arvestuse pidamise vorm /

Form for keeping record of working hours and hours of rest of seafarer

Laeva nimi

/ Name of ship: _____

IMO nr (olemasolul)

/ IMO number (if any): _____

Laeva lipp

/ Flag of ship: _____

Laevapere liikme ees- ja perekonnanimi

/ Seafarer (full name):

Ametikoht

/ Position: _____

Vahiteenistuses osalev laevapere liige

/ Watchkeeper: **jah**/yes [] **ei**/no []

Kuu ja aasta

/ Month and year: _____

Tööaeg: märkige tööaeg toodud tabelisse

/ Hours of work: complete the table

Laeva suhtes kohaldatakse järgmisi töö- ja puhkeajaga reguleerivad riigisiseseid õigusakte ja/või kollektiivlepinguid

/ The following national laws, regulations and/or collective agreements governing limitations on working hours and minimum rest periods apply to this ship:

Kinnitan, et käesolev töö- ja puhkeaja arvestus on täpne ülevaade asjaomase laevapere liikme töö- ja puhketundidest

/ I agree that this record is an accurate reflection of the hours of work and rest of the seafarer concerned.

Kapteni või selle isiku nimi, keda kapten on volitanud arvestusele alla kirjutama

/ Name of master or person authorized by master to sign this record:

Kapteni või volitatud isiku allkiri

/ Signature of master or authorized person:

Laevapere liikme allkiri

/ Signature of seafarer:

Koopia arvestusest jääb laevapere liikmele

/ A copy of this record remains with the seafarer

Arvestust on õigus kontrollida ja kinnitada

/ This form is subject to examination and endorsement by:

(riiklikku järelevalvet teostava asutuse nimi / name of competent authority)

